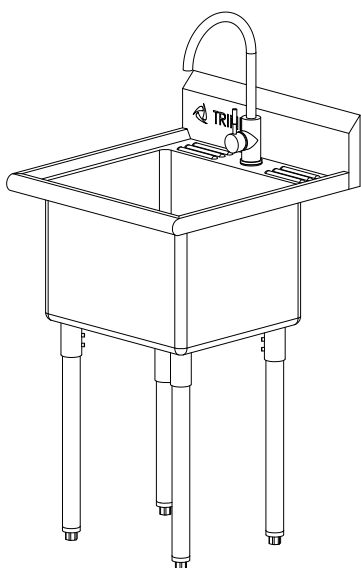




OWNER'S MANUAL GUIDE DE L'UTILISATEUR MANUAL DEL PROPIETARIO



STAINLESS STEEL UTILITY SINK W/FAUCET

**ÉVIER UTILITAIRE EN ACIER INOXYDABLE
AVEC ROBINET**

**FREGADERO DE ACERO INOXIDABLE
CON GRIFO**

Model / Modèle / Modelo

CTHA-0309 / THA-0303



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE
RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT**

**IMPORTANTE, CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA :
LEA CUIDADOSAMENTE**

Important / Important / Importante

FOR QUICK & EASY 3D ASSEMBLY INSTRUCTIONS

POUR DES DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE 3D RAPIDES ET FACILES

PARA INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE RÁPIDAS Y SENCILLAS EN 3D

BILT.®

**Intelligent Instructions
Directives intelligentes
Instrucciones Inteligentes**



WARNINGS

1. **Read and understand all instructions.** Failure to follow all instructions may result in injury and/or damage.
2. **The warnings, cautions, and instructions discussed in this manual cannot cover all possible conditions or situations that may occur.** The user must always be aware of their environment and ensure that they use the product in a safe and responsible manner.
3. **Do NOT modify the product in any way.** Unauthorized modification may impair the function and/or safety of the product, and may affect the life of the product. Any modifications will void product warranty.
4. **Check for damaged parts.** Before using this product, carefully check that all parts are in good condition, and that the product will operate properly and perform its intended function. Check for damaged parts and any other conditions that may affect the operation of this product. Replace damaged or worn parts, and never use this product with a damaged part.
5. **Do NOT overload the product.**

Total weight capacity (evenly distributed)	136kg / 300 lb
--	----------------

6. **Ensure backflow prevention compliance.** Equipment is to be installed with adequate backflow prevention to comply with applicable federal, state and local codes.
7. **Do NOT let children climb on or in Utility Sink.**
8. **Ensure to install the wall bracket.** Failure to do so may result in tipping.
9. **Do NOT mount the sink to a wall without legs.** The wall bracket is to prevent tipping, NOT for mounting the sink to a wall.
10. **Ensure plumbing connections are tightened fully.** Failure to tighten may result in leakage.
11. **Strongly recommended for professional installers to perform installation.** Observe local plumbing and building codes.

CARE AND MAINTENANCE

- Avoid harsh, abrasive cleaners, and other corrosive chemicals. Do not leave salt in sink or near saltwater environment.
- Rinse surface thoroughly with hot water after using soaps and detergents containing chlorides to prevent corrosion.
- Do not use scouring pad, carbon steel brushes, or steel wool for cleaning. Iron particles left behind can lead to rust.
- Avoid the use of oily rags or greasy cloths when wiping the surface. Wipe dry after use so that water does not leave water spots.
- Use a quality stainless steel cleaner and follow instructions that come with the cleaner. Wipe ALONG the grain (NOT against).
- This product is designed for indoor use.

MISES EN GARDE

1. **Lire et comprendre toutes les directives.** Tout manquement à toutes les directives peut provoquer des blessures graves et (ou) des dommages.
2. **Les mises en garde, les avertissements et les directives énoncés dans le présent guide ne peuvent tenir compte de toutes les conditions ou situations qui peuvent survenir.** L'utilisateur doit toujours être conscient de son environnement et s'assurer qu'il utilise le produit de façon sécuritaire et responsable.
3. **NE PAS modifier ce produit d'une quelconque manière que ce soit.** La modification non autorisée du produit peut nuire à la fonction et (ou) à l'utilisation sécuritaire du produit et pourrait en affecter la durée utile. Toute modification annulera la garantie du produit.
4. **Vérifier s'il y a des pièces endommagées.** Avant d'utiliser ce produit, vérifier avec soin que toutes les pièces sont en bon état et que le produit peut fonctionner correctement et offrir le rendement pour lequel il a été conçu. Vérifier la présence de pièces endommagées et de toute autre condition qui peut affecter le fonctionnement de ce produit. Remplacer les pièces endommagées ou usées et ne jamais utiliser ce produit si une pièce est endommagée.
5. **NE PAS surcharger le produit.**

Capacité totale en poids (répartition uniforme du poids)	136 kg / 300 lb
--	-----------------

6. **Assurer la conformité de la prévention du refoulement.** L'équipement doit être installé avec une prévention de refoulement adéquate afin d'être conforme avec les codes fédéraux, provinciaux et locaux applicables.
7. **Ne PAS laisser les enfants grimper sur l'évier utilitaire ou y rester.**
8. **S'assurer d'installer le support mural.** Sinon, il y aura risque de basculement.
9. **Ne PAS monter l'évier sur un mur sans pieds.** Le support mural est conçu pour empêcher le basculement, et PAS pour monter l'évier sur un mur.
10. **Assurez-vous que les connexions de plomberie sont entièrement resserrées.** Le défaut de resserrement peut entraîner des fuites.
11. **Fortement recommandé pour les installateurs professionnels d'effectuer l'installation.** Observez les codes locaux de la plomberie et du bâtiment.

ENTRETIEN

- Éviter d'utiliser des nettoyants puissants et abrasifs, ainsi que d'autres produits chimiques corrosifs. Ne pas laisser de sel dans un évier ou près de l'eau salée.
- Rincer soigneusement la surface avec de l'eau chaude après avoir utilisé des savons et des détergents contenant des chlorures pour éviter la corrosion.
- Ne pas utiliser de tampon à récurer, de brosses en acier au carbone ou de laine d'acier pour le nettoyage. Les particules de fer qui restent peuvent entraîner la rouille.
- Éviter d'utiliser des chiffons gras ou graisseux pour essuyer la surface. Essuyer après utilisation afin que l'eau ne laisse pas de taches d'eau.
- Utilisez un nettoyant pour acier inoxydable de qualité et suivez les instructions fournies avec le nettoyant. Essuyez le long du grain (pas contre).
- Cet article n'est pas homologué pour une utilisation à l'extérieur.

ADVERTENCIAS

1. **Lea y comprenda todas las instrucciones.** Hacer caso omiso de estas instrucciones podría resultar en lesiones físicas o daños.
2. **Las advertencias, precauciones e instrucciones descritas en este manual no abarcan todas las posibles situaciones o escenarios desfavorables que pudiesen ocurrir.** El usuario debe estar siempre atento a su entorno y asegurarse de que el producto se utilice de manera segura y responsable.
3. **NO modifique el producto de ninguna forma.** Toda alteración no autorizada podría impedir el correcto funcionamiento y/o afectar la seguridad y la vida útil del producto. Cualquier cambio o modificación anulará la garantía.
4. **Revise si hay piezas dañadas.** Antes de usar este producto, revise cuidadosamente que todas las piezas estén en buenas condiciones, que el producto funcione correctamente y cumpla con sus funciones previstas. Revise si hay piezas dañadas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de este producto. No utilice este producto si una de sus piezas está dañada. Siempre reemplace inmediatamente cualquier pieza dañada o desgastada.
5. **NO sobrecargue el producto.**

Capacidad de peso total (distribuido de manera uniforme)	136 kg / 300 libras
--	---------------------

6. **Asegúrese del cumplimiento de la prevención de contraflujo.** El equipo debe ser instalado con una prevención de contraflujo adecuada para cumplir con los códigos federales, estatales y locales aplicables.
7. **NO permita que los niños se suban o estén en el Lavabo Utilitario. Asegúrese de**
8. **Instalar el soporte de pared.** El no hacerlo, puede resultar en volcadura o que se caiga.
9. **NO monte el lavabo sin patas a una pared.** El soporte de pared es para evitar la volcadura, NO para el montaje del lavabo a una pared.
10. **Asegúrese de que las conexiones de plomería estén completamente apretadas.** Si no se aprieta, se pueden producir fugas.
11. **Se recomienda encarecidamente que los instaladores profesionales realicen la instalación.** Observe los códigos locales de plomería y construcción.

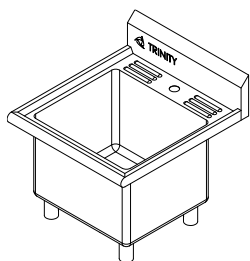
CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Evite los productos de limpieza abrasivos y otras sustancias químicas corrosivas. No deje sal en el lavabo o cerca de un lugar de agua salada.
- Enjuague bien la superficie con agua caliente después de usar jabones y detergentes que contengan cloruros para evitar la corrosión.
- No use estropajos, cepillos de acero al carbón ni lana de acero para la limpieza. Las partículas de hierro que quedan atrás pueden ocasionar óxido.
- Evite el uso de trapos con aceite o paños grasosos al limpiar la superficie. Seque después de su uso para que el agua no deje manchas de agua.
- Use un limpiador para acero inoxidable de calidad y siga las instrucciones que indica el limpiador. Limpie a lo largo de las vetas (NO en contra).
- Este producto está diseñado para uso en interiores solamente.

PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PARTES

Parts included
Pièces incluses
Piezas incluidas

A



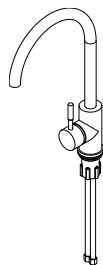
1

B



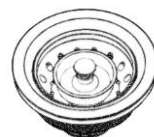
4

C



1

D



1

E



8 + 2

F



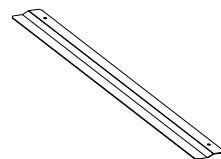
8

G



1

H



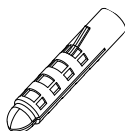
1

I



2

J



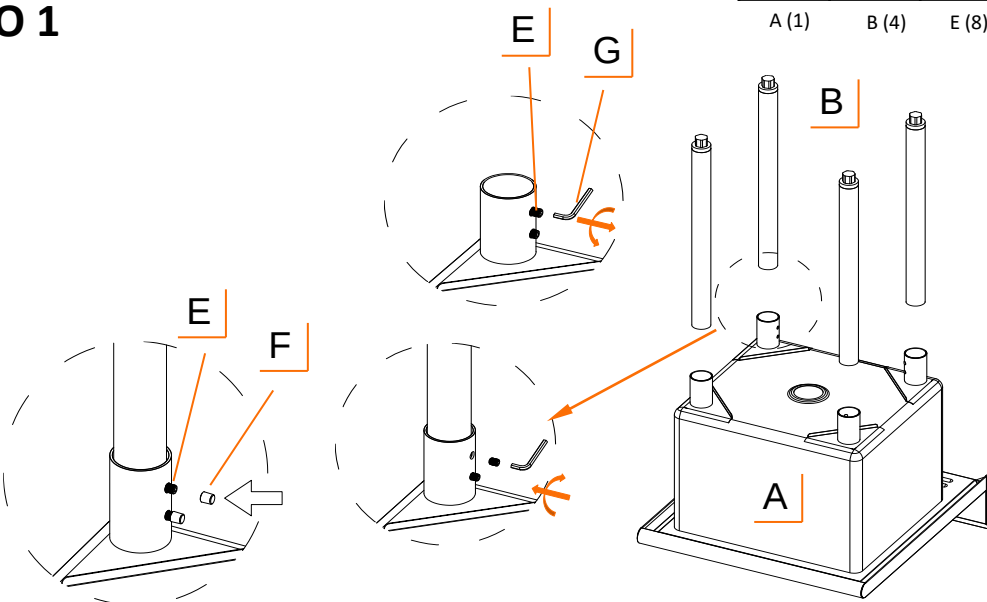
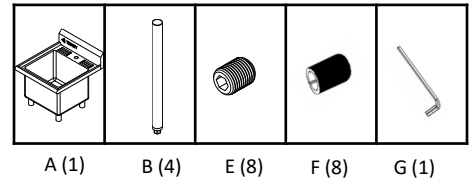
2

ASSEMBLY INSTRUCTIONS / DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE / INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

STEP 1

ÉTAPE 1

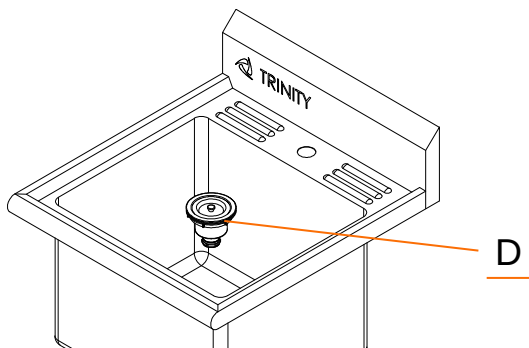
PASO 1



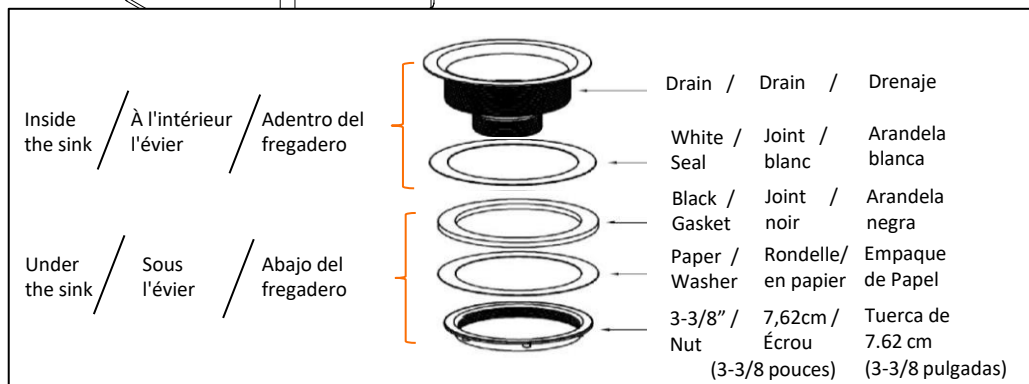
STEP 2

ÉTAPE 2

PASO 2



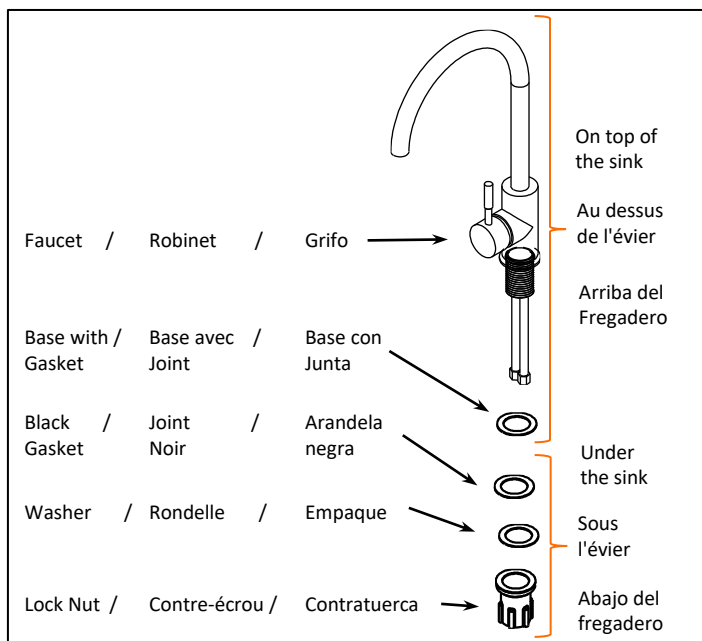
D (1)



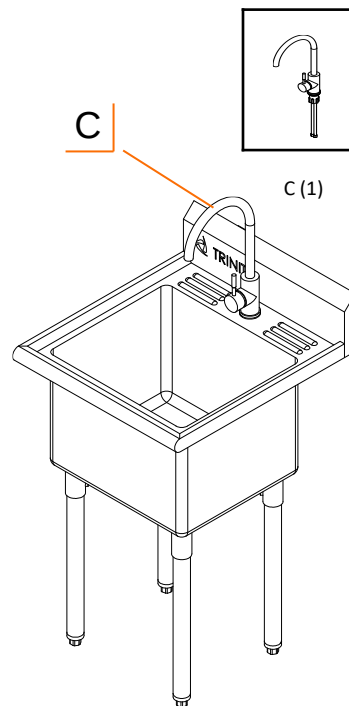
(D)

ASSEMBLY INSTRUCTIONS / DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE / INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

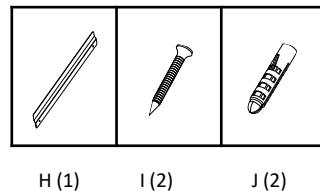
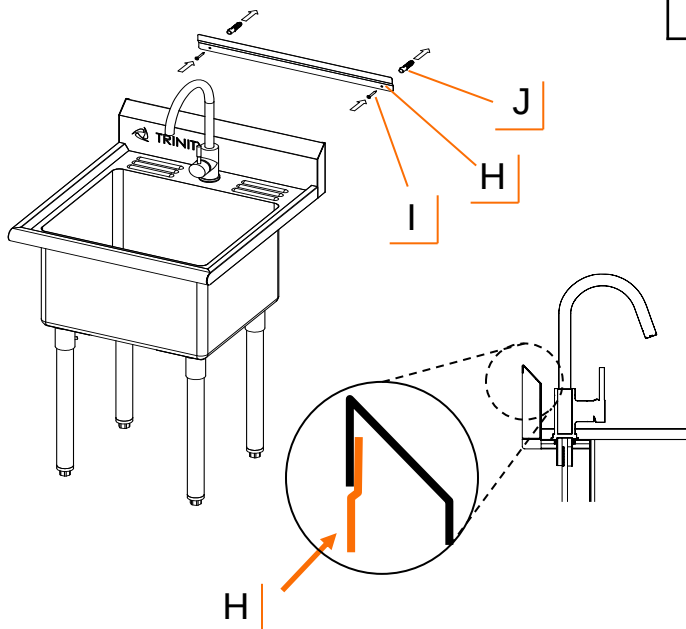
STEP 3 ÉTAPE 3 PASO 3



(C)



STEP 4 ÉTAPE 4 PASO 4



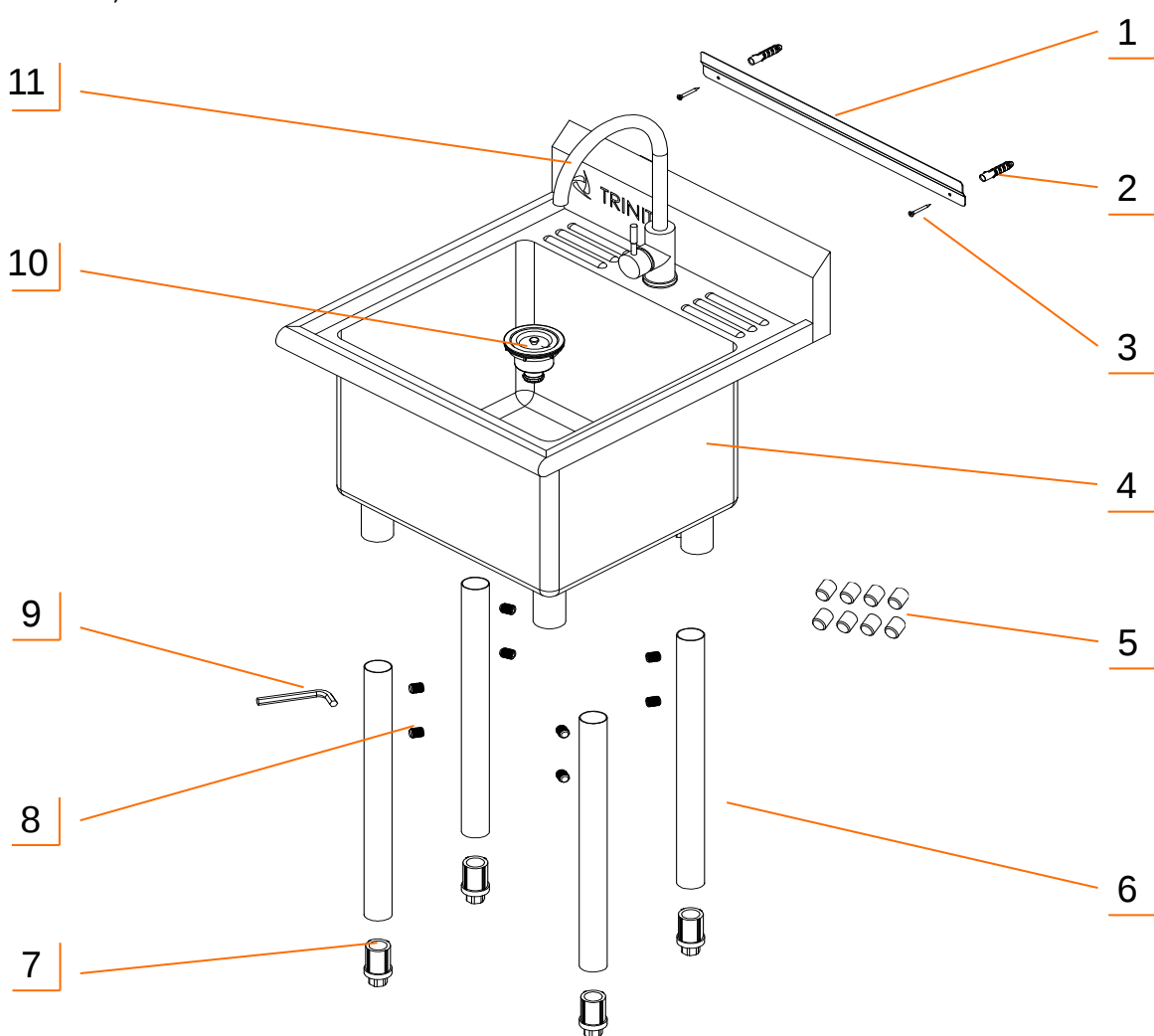
SERVICE PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE / LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO – CTHA-0309 / THA-0303

Part Number
Numéro de produit
Número de la pieza

- 1) XBS-19-007-1600
- 2) XGR-01-032-0440
- 3) XSV-01-033-0440
- 4) XBS-18-019-1816
- 5) XBK-23-005-0815
- 6) XGL-04-046-1950

Part Number
Numéro de produit
Número de la pieza

- 7) XSV-98-004-4287
- 8) XSV-01-034-0808
- 9) XXX-97-001-0001
- 10) XGL-02-003-0002
- 11) XBS-02-009-0009



CONTACT US / NOUS JOINDRE / CONTÁCTENOS

MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA

TRINITY Customer Service

(available only in Canada
and US)
(English, French, and Spanish)

TEL: 800.985.5506
FAX: 310.347.4134
customerservice@trinityii.com

Monday - Friday
5:00 AM – 5:00 PM (PST)

www.trinityii.com

TRINITY Service à la clientèle

(au Canada et aux États-Unis
seulement)
(anglais, espagnol et français)

TÉL. : 1-800-985-5506
TÉLÉC. : 1-310-347-4134
customerservice@trinityii.com

Lundi au vendredi
5 h à 17 h (HP)

www.trinityii.com

TRINITY Servicio al cliente

(disponible solo para Canadá
y E.U.A.)
(inglés, español y francés)

TEL: 800.985.5506
FAX: 310.347.4134
customerservice@trinityii.com

Lunes a viernes
5:00 am a 5:00 pm
(hora del Pacífico, E.U.A.)

www.trinityii.com

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex, S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No.4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Costco Wholesale Japan Ltd.
3-1-4 Ikegami-Shincho
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 210-0832 Japan
0570-032600
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Costco President Taiwan, Inc.
No. 656 Chung-Hwa 5th Road
Kaohsiung, Taiwan
Company Tax ID: 96972798
444-9909 or 02-449-9909 (if cellphone)
www.costco.com.tw

Shanghai Minhang Costco Trading Co., Ltd
No. 235, ZhuJian Road
Minhang District, Shanghai
China 201106
+86-21-6257-7065